



**FUNDAÇÃO SÃO PAULO**  
mantenedora da  
Pontifícia Universidade Católica de São Paulo

**Coordenadoria de Vestibulares e Concursos**

**EDITAL Nº 06/2018**

**PÓS-GRADUAÇÃO STRICTO SENSU**

**EXAME DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA**

**PROGRAMAS DE ESTUDOS PÓS-GRADUADOS (PEPG) DA PUC-SP**

<b>PEPG</b>	<b>PARTICIPANTES</b>	<b>NÍVEL(IS)</b>	<b>IDIOMAS</b>
Administração	Alunos	Doutorado	Espanhol e Francês
Ciência da Religião	Alunos, candidatos e outros	Mestrado e Doutorado	Alemão, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano
Comunicação e Semiótica	Alunos, candidatos e outros	Mestrado e Doutorado	Alemão, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano
Direito	Alunos, candidatos e outros	Mestrado e Doutorado	Espanhol (somente mestrado). Alemão, Francês, Inglês e Italiano (mestrado e doutorado)
Educação: Currículo (1)	Alunos, candidatos e outros	Mestrado e Doutorado	Alemão, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano
Educação: Formação de Formadores	Alunos	Mestrado Profissional	Espanhol, Francês, Inglês e Italiano.
Educação: História, Política, Sociedade	Alunos	Mestrado e Doutorado	Alemão, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano
Educação Matemática (2)	Alunos, candidatos e outros	Mestrado Acadêmico e Doutorado	Espanhol, Francês e Inglês
Educação: Psicologia da Educação	Alunos	Mestrado e Doutorado	Espanhol, Francês e Inglês
História	Alunos	Mestrado e Doutorado	Alemão, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano
Literatura e Crítica Literária	Alunos, candidatos e outros	Mestrado	Espanhol, Francês e Inglês
Psicologia Social	Alunos	Mestrado e Doutorado	Alemão, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano
Serviço Social	Alunos	Mestrado e Doutorado	Espanhol, Francês, Inglês e Italiano
Tecnologias da Inteligência e Design Digital (3)	Alunos	Mestrado e Doutorado	Espanhol (3), Francês, Inglês e Italiano



**FUNDAÇÃO SÃO PAULO**  
mantenedora da  
Pontifícia Universidade Católica de São Paulo

**Coordenadoria de Vestibulares e Concursos**

**Observações**

- (1) Os alunos do **PROGRAMA de EDUCAÇÃO: CURRÍCULO** deverão, necessariamente, fazer prova de Inglês no Doutorado, como segunda língua, caso não tenham optado por esse idioma no Mestrado;
- (2) Os alunos do **PROGRAMA de EDUCAÇÃO MATEMÁTICA** deverão, necessariamente, fazer prova de Inglês, Francês ou Espanhol no Doutorado, como segunda língua, caso não tenham optado por tais idiomas no Mestrado;
- (3) Os alunos do **PROGRAMA de TECNOLOGIAS DA INTELIGÊNCIA E DESIGN DIGITAL** poderão optar, excepcionalmente, por Espanhol, mas, devem obter autorização prévia emitida pela Coordenação do PEPG.

**1. CALENDÁRIO**

ATIVIDADE	DATA/HORÁRIO	LOCAL OU SITE
Inscrições	De 04 a 27 de abril de 2018	<a href="http://www.concursos.pucsp.br">http://www.concursos.pucsp.br</a>
Prova de Espanhol	07/05/2018, das 14h às 16h00	PUC-SP <i>campus</i> Monte Alegre Edifício Reitor Bandeira de Mello. Rua Ministro Godói, nº 969, Perdizes, São Paulo, SP, CEP 05015-000
Prova de Francês	08/05/2018, das 14h às 16h00	
Prova de Inglês	09/05/2018, das 14h às 16h00	
Prova de Italiano	10/05/2018, das 14h às 16h00	
Prova de Alemão	11/05/2018, das 14h às 16h00	
Resultados	21 de maio de 2018	Secretarias dos Programas de Estudos Pós-Graduados da PUC-SP e <a href="http://www.concursos.pucsp.br">www.concursos.pucsp.br</a>
Interposição de Recurso	22 e 23 de maio de 2018	Por e-mail: <a href="mailto:concursos@pucsp.br">concursos@pucsp.br</a>
Resposta ao Recurso	Até 30/05/2018	Por e-mail : <a href="mailto:concursos@pucsp.br">concursos@pucsp.br</a>



# FUNDAÇÃO SÃO PAULO

mantenedora da  
Pontifícia Universidade Católica de São Paulo

## Coordenadoria de Vestibulares e Concursos

### 2. DOS PROCEDIMENTOS PARA EFETUAR A INSCRIÇÃO

**2.1** As inscrições para o processo de proficiência deverão ser efetuadas no período de 04 de abril a 27 de abril de 2018, exclusivamente pela internet, por meio do site <http://www.concursos.pucsp.br>, no link “Proficiência em Línguas”, “Pós-Graduação – Educação nas Profissões da Saúde”, mediante o preenchimento da ficha de inscrição e o pagamento da taxa de inscrição.

**2.2** A taxa de inscrição, no valor de **R\$ 138,00** (cento e trinta e oito reais), deverá ser paga até o dia 27/04/2018, exclusivamente por meio de boleto bancário emitido no ato da inscrição, impreterivelmente, até a data de vencimento impressa. Não serão concedidas dilações do prazo de vencimento do boleto bancário. O pagamento da taxa de inscrição deverá ser realizado em qualquer agência bancária ou ainda por meio eletrônico (*internet banking*).

**2.3** Na hipótese de desistência da participação na prova por parte do candidato, não haverá, sob hipótese alguma, a devolução do pagamento da taxa.

**2.4** Os candidatos deverão consultar a situação da inscrição no site <http://www.concursos.pucsp.br>, no “Portal de Inscrições” para confirmar se a inscrição foi devidamente recebida e se o pagamento do boleto bancário já consta. Caso constate algum problema, o candidato deverá contatar o Atendimento da Coordenadoria de Vestibulares e Concursos, pelo telefone (11) 3124-5797 ou pelo e-mail [concursos@pucsp.br](mailto:concursos@pucsp.br).

**2.5** Ao efetuar a inscrição, o participante expressa a sua concordância com as normas previstas neste edital bem como com as demais normas internas da Universidade.

### 3. CASOS COM NECESSIDADES ESPECIAIS

O participante com necessidades especiais deve entrar em contato com a Coordenadoria de Vestibulares e Concursos da Fundação São Paulo, de 04 a 27 de abril de 2018, e especificar as suas necessidades na ficha de inscrição, a fim de obter atendimento especializado na realização do exame. É necessário também enviar cópia de laudo médico atualizado, no período de inscrição, para a Coordenadoria de Vestibulares e Concursos.

### 4. DAS DATAS, HORÁRIOS E LOCAL DE PROVA

Os exames de proficiência ocorrerão nas seguintes datas, horários e local:



**FUNDAÇÃO SÃO PAULO**  
mantenedora da  
Pontifícia Universidade Católica de São Paulo

**Coordenadoria de Vestibulares e Concursos**

IDIOMA	DATA	NATUREZA DA PROVA	HORÁRIO	LOCAL
Espanhol	07/05/2018, segunda-feira	Escrita	Das 14h às 16h00	PUC-SP Campus Monte Alegre Edifício Reitor Bandeira de Mello. Rua Ministro Godói, nº 969, Perdizes, São Paulo, SP, CEP 05015-000
Francês	08/05/2018, terça-feira	Escrita	Das 14h às 16h00	
Inglês	09/05/2018, quarta-feira	Escrita	Das 14h às 16h00	
Italiano	10/05/2018, quinta-feira	Escrita	Das 14h às 16h00	
Alemão	11/05/2018, sexta-feira	Escrita	Das 14h às 16h00	

**4.1** As listas de sala dos candidatos e alunos estarão afixadas na portaria do Campus Sorocaba da PUC-SP e também serão divulgadas em <http://www.concursos.pucsp.br>.

**4.2** É de responsabilidade do participante a conferência prévia das informações.

## **5. NATUREZA DA PROVA**

A prova escrita constará de texto(s) em língua estrangeira, extraído(s) de revistas, jornais, livros, sites e/ou publicações específicas, sobre temas que apresentam repercussão na atualidade.

O objetivo da prova é verificar a competência de leitura e compreensão de textos, por meio de questões que poderão exigir que o candidato seja capaz de:

- identificar e selecionar, no texto, as informações relevantes à questão, sejam elas gerais ou específicas;
- parafrasear e/ou redigir as respostas em português ou língua estrangeira, com base em informações relevantes do texto;
- resumir, em português ou língua estrangeira, as principais ideias do texto;

A prova tem duração de 2 (duas) horas, com permanência mínima de 40 (quarenta) minutos.

## **6. CONDIÇÕES PARA REALIZAR A PROVA**

**6.1** O candidato deve comparecer, no mínimo, 15 minutos de antecedência ao início da prova;



**FUNDAÇÃO SÃO PAULO**  
mantenedora da  
Pontifícia Universidade Católica de São Paulo

**Coordenadoria de Vestibulares e Concursos**

**6.2** Será obrigatória a apresentação do original de um dos seguintes documentos (não serão aceitas cópias, ainda que autenticadas, ou protocolos):

- a)** Cédula de Identidade (RG), não ter mais que 10 (dez) anos da emissão;
- b)** Carteira Nacional de Habilitação (CNH), com foto e dentro do prazo de validade;
- c)** RNE, dentro do prazo de validade;
- d)** Passaporte, dentro do prazo de validade.

**6.3** O candidato deverá comparecer ao local das provas, munido de caneta esferográfica azul ou preta;

**6.4** O participante poderá iniciar a prova até, no máximo, transcorridos 40 minutos do seu início, mas sem direito a tempo adicional (portanto, entregará a prova ao fiscal no horário definido neste edital para término da prova);

**6.5** A permanência mínima definida em sala de prova será de 40 minutos a contar do seu início;

**6.6** Não haverá prorrogação do horário de exame;

**6.7** As provas escrita e oral são individuais;

**6.8** A prova será realizada individualmente, sendo permitido o uso de dicionário impresso. Não será autorizado o uso de dicionários eletrônicos de quaisquer espécies. Também não será autorizado durante a realização da prova, o uso de canetas tradutoras, Internet, celular, computador e outros equipamentos de tradução automática.

**6.9** É necessário que eletrônicos, como aparelhos celulares, tablets, pagers ou similares sejam desligados. O uso de qualquer equipamento eletrônico poderá causar a desclassificação do candidato;

**6.10** Ao término da prova, o participante deverá obrigatoriamente devolver ao fiscal o caderno de questões;

**6.11** Por motivo de direitos autorais adquiridos, de segurança e de procedimentos técnicos definidos, não serão fornecidos exemplares dos cadernos de questões ao candidato, assim como às instituições de direito público ou privado, mesmo após o encerramento do exame;

**6.12** Não é permitida a vista ou revisão da prova;

**6.13** Os cadernos de prova serão arquivados por 1 (um) ano a partir da data de divulgação dos resultados e, posteriormente, serão descartados;



# FUNDAÇÃO SÃO PAULO

mantenedora da  
Pontifícia Universidade Católica de São Paulo

## Coordenadoria de Vestibulares e Concursos

**6.14** O comparecimento é obrigatório na data e horário da prova de língua estrangeira escolhida pelo participante, de acordo com as normas definidas por este edital. Não haverá 2ª chamada, prova substitutiva ou vista de prova.

### 7. NOTA PARA APROVAÇÃO

A nota para aprovação no Exame de Proficiência em Língua Estrangeira deverá ser igual ou superior a 7,0 (sete).

### 8. RESULTADOS

Os resultados serão divulgados na Secretaria do Programa de Estudos Pós-Graduados em Educação nas Profissões da Saúde da PUC-SP, no dia 21 de maio de 2018, a partir das 17h00. No endereço <http://www.concursos.pucsp.br> serão divulgados apenas os nomes dos candidatos e dos alunos aprovados. Todos os participantes poderão imprimir o boletim de desempenho.

### 9. VALIDADE DO EXAME

O Exame tem validade por dois anos consecutivos; portanto, até o final do 1º semestre de 2020.

### 10. RECURSOS / PROCEDIMENTOS

Os recursos poderão ser encaminhados nos dias 22 e 23 de maio de 2018 para a Coordenadoria de Vestibulares e Concursos, através do e-mail: [concursos@pucsp.br](mailto:concursos@pucsp.br) constando de: **i)** nome completo do candidato; **ii)** número do RG; **iii)** identificação do Programa de Estudos Pós-Graduados; **iv)** questionamento do recurso; **v)** assinatura e **vi)** data.

### 11. RESPOSTA A RECURSOS

O resultado será obtido no dia 30 de maio de 2018, até às 18h00, por e-mail: [concursos@pucsp.br](mailto:concursos@pucsp.br), após análise e avaliação da Coordenadoria de Vestibulares e Concursos e da Pró-Reitoria de Pós-Graduação, que constituem últimas instâncias para recurso, sendo soberanas em suas decisões, razão pela qual não caberá recurso adicional.



**FUNDAÇÃO SÃO PAULO**  
mantenedora da  
Pontifícia Universidade Católica de São Paulo

**Coordenadoria de Vestibulares e Concursos**

**12. CASOS OMISSOS**

Os casos omissos serão resolvidos pela Coordenadoria de Vestibulares e Concursos, em parceria com a Consultoria Jurídica da Fundação São Paulo e a Pró-Reitoria de Pós-Graduação da PUC-SP.

**Observação:** ao efetuar a inscrição, o participante expressa a sua concordância com as normas previstas neste edital bem como com as demais normas internas da Universidade.

São Paulo, 04 de abril de 2018.

**Coordenadoria de Vestibulares e Concursos**